How can I be a good translator?



- 1. Try to be as accurate as possible, keep the meaning of what is said
- 2. Try to **concentrate** and stay focused.
- 3. Stand next to the speaker.
- 4. Make **eye contact** with the speaker and listen carefully.
- 5. Remember important facts and make notes of important points.
- 6. Break up sentences into bite size pieces.
- 7. Speak clearly and slowly.
- 8. Be neutral, do not get emotionally involved.
- 9. **Be sensitive** to the student's personality and needs.
- 10. If you don't know a word then try to find out a **different way of saying it** or explain the meaning.
- 11. **Don't be afraid to say if you don't understand** something, it is better than saying the wrong thing!
- 12. **Ask them to repeat** if you are not sure of something.
- 13. **Prepare ahead** if you are going to interpret something special, if it's a new topic in class you may need the vocabulary sheet from the teacher to prepare any new or difficult words and expressions.
- 14. Always do your best.
- 15. **Keep up your language skills** by watching films, reading and having conversations.... remember to make a note of new and challenging words!

